



# Gemeinde

# INFO

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Wallern an der Trattnach  
Folge 3 - Juli 2016

## „A lustige Zeit für trachtige Leit“

Maifest 2016 war wieder ein tolles Fest der Wallerner Gemeinschaft



## Inhalt

Bgm. Kieslinger berichtet

Neues vom Kindergarten  
und der Krabbelstube

Volksschule &  
NMS Bad Schallerbach

Muttertagsjause

Gesunde Gemeinde

Begegnungscafé

Eine Familie  
stellt sich vor.....

Rückblicke  
Veranstaltungen

Gemeinde informiert

Einladung  
Beachvolleyball- und  
Fair Play Fußballturnier

Standesamtsbericht

### Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und  
Alleineigentümer: Marktgemeinde  
Wallern, Marktplatz 1, 4702 Wallern  
a.d.Tr., Informationen amtlichen und  
allgemeinen Charakters. Redaktion:  
Marktgemeindeamt Wallern, Tamara  
Schick, Tel. 481 26-15; Fotos Marktge-  
meinde Wallern, privat, Druck: inn-  
mediabox gmbh., Inn 10, 4632 Pichl  
bei Wels; Redaktionsschluss für **Aus-  
gabe 4/2016 Mo., 23. August 2016.**

## Sehr geehrte Wallernerinnen und Wallerner!



*Bürgermeister  
Franz Kieslinger*

*buergermeister@wallern.ooe.gv.at*

### Start Volksschulneubau im Juli

Nachdem alle rechtlichen Voraussetzungen (Bauverhandlung, Wasserrechtsverhandlung) geschaffen sind, konnte mit dem Land OÖ eine **Finanzierungsvereinbarung** abgeschlossen werden.

Die Gesamtkosten inkl. Grunderwerbe wurden mit € 7.855.000 festgelegt. In vielen Vorsprachen mit LH-Stv. Mag. Thomas Stelzer und LR Max Hiegelsberger wurde eine Gesamtfördersumme von Bundes- und Landesmitteln von € 4.428.000,00 vereinbart. Der Restbetrag in der Höhe von € 3.427.000,00 ist von der Marktgemeinde durch bereits **angesparte Rücklagen**, Grundverkauf des jetzigen Volksschulstandortes und Darlehensaufnahmen zu finan-

zieren. Noch im Juli wird mit den Bauarbeiten begonnen. Zum Start wird die Öffnung des Bergernerbaches erfolgen. Gleichzeitig wird mit der Verlegung des Wasserleitungsanschlusses begonnen. Die ersten Ausschreibungen sollten bis Mitte September eingetroffen und ausverhandelt sein. Erst wenn 80 % der Bauarbeiten ausgeschrieben sind und die Kosten mit dem Finanzierungsplan übereinstimmen, darf mit dem Bau begonnen werden.

Bei optimalen Ablauf rechnen wir noch mit dem **Beginn der Bauarbeiten** Ende Oktober bis Mitte November. Ziel wäre noch vor dem Winter die Bodenverbesserungen und die Bodenplatte fertig zu stellen.



## Straßenbauprogramm 2016

Der erste Teil des heurigen Straßenbauprogrammes ist abgeschlossen. Siedlungsstraßen (Kienzlstraße) sowie die Zufahrt zum Betriebsbaugelände Mauer wurden erneuert. Weiters steht noch der teilweise Ausbau des Finkenweges und die Neuasphaltierung der Gartenstraße am Programm.



Die LastwagenfahrerInnen freuen sich über die neue, gut befahrbare Straße in Mauer



Straßenbauausschussobmann GR Zwickl und Bgm. Kieslinger neben der neu asphaltierten Kienzlstraße

Ihr Bürgermeister:

*Franz Kieslinger*  
Franz Kieslinger

## Ferialkräfte beim Marktgemeindegamt

Auf Grund der guten Erfahrungen der letzten Jahre werden wir auch heuer am Marktgemeindegamt wieder **neun Ferialkräfte** beschäftigen.

Den jungen WallernerInnen wird die Gelegenheit gegeben in die **Arbeitswelt** zu schnuppern und dabei auch einige Euros zu verdienen. Im Kindergarten, am Marktgemeindegamt in der Verwaltung und am Bauhof werden die jungen Damen und Herren eingesetzt.

Die Marktgemeinde sieht es auch als Aufgabe, den jungen Menschen die Möglichkeit für **Ferialjobs in der Wohngemeinde**, so weit als möglich, zu geben.

Gleichzeitig bedanken wir uns bei allen **Wallerner Unternehmen**, die ebenfalls für unsere Jugendlichen Ferialjobs anbieten.



## „Sprich mit mir“....das Motto unserer Sprachförderpädagogin Maria Spicker

Seit September 2015 wird täglich in den verschiedenen Gruppen des Kindergartens mit den Kindern, die bei der Erfassung der **Sprachkompetenz** ermittelt wurden, intensiv gearbeitet.

Durch die abwechslungsreichen Angebote, die den individuellen Bedürfnissen der Kinder angepasst werden, sind **deutliche Fortschritte** bei der Sprachkompetenz zu bemerken!

Es ist dabei besonders schön zu sehen, wieviel Begeisterung die Kinder bei den unterschiedlichen Gesprächsanlässen zeigen und welche Fortschritte sie bisher machten.



Die Sprachstunden mit Maria machen Spaß und wir lernen viel dabei

## „Leseratten unterwegs“

Das Erlebnis „**Bücherei**“ konnten die Kinder der Blumen- und Sternengruppe in Bad Schallerbach erleben. Ein Buch ausleihen ist jetzt auch in der eigens installierten Kindergartenbücherei möglich.

Durch den Jahres-schwerpunkt „**Auf ins Abenteuer Sprache**“ wurde diese Idee geboren und das Vorlesen von Geschichten und Bilderbüchern (am spannendsten waren die Bü-

cher, die von den Mamas und Papas vorgelesen wurden!!!) trägt natürlich ganz besonders zur **Sprachförderung** bei.



Wow.....mit der 3D-Brille wirken die Bilder noch toller



In der Bücherei war es richtig spannend

## Neuer Zivildienstler

Auf Einladung des Direktors der Volksschule, Franz Weismann, durften die zukünftigen Erstklassler eine „Schnupperschulstunde“ erleben! Schule macht richtig Spaß!! Wir freuen uns schon!



### „Houda ist da“

Zweimal pro Woche begleitet Houda Tarabeh Al Shoufi unsere Kindergartenkinder im Alltag. Sie spielt und hat Spaß mit den Kindern und diese mit ihr und ganz nebenbei verbessert sie auch ihre Deutschkenntnisse! Ein Beispiel für **gelungene Integration** in Wallern!



Mein Name ist **Dominik Schamesberger**, ich bin 18 Jahre alt und wohne in Wallern.

Im Februar hab ich meine Lehre zum Elektrotechniker abgeschlossen und darf nun ab Juli meinen Zivildienst im Kindergarten absolvieren.

Ich freue mich auf diese Aufgabe und die Zusammenarbeit mit den Kindern. Meine Freizeit verbringe ich gerne mit meinen Freunden, im Fitnessstudio und im Winter auf der Schipiste.



## Känguru der Mathematik - Bezirkssiegerinnen von unserer Volksschule

„Känguru der Mathematik“ ist ein europaweit durchgeführter Wettbewerb, in dem weniger reine Rechenfertigkeit, sondern vor allem logisches Denken gefragt ist.

Es freut uns sehr, dass die Bezirkssiegerinnen in der Altersstufe Ecolier (3. und 4. Klassen) aus unserer Schule kommen.

- 1. Platz: Lena Eigelsberger
- 2. Platz: Tabea Hochhauser

**Wir gratulieren und sind sehr stolz auf euch!**



**Hier ein Beispiel aus dem diesjährigen Wettbewerb:**

In einem Zaubergarten wachsen Zauberbäume. Auf einem Baum sind entweder 6 Birnen und 3 Äpfel oder 8 Birnen und 4 Äpfel. Insgesamt gibt es 25 Äpfel auf den Zauberbäumen. **Wie viele Birnen hängen insgesamt auf allen Zauberbäumen?**

- (A) 35    (B) 40    (C) 45    (D) 50    (E) 56

## Mein Körper gehört mir! Ein theaterpädagogisches Programm an unserer Schule

Dieses Programm ist ein theaterpädagogisches mehrteiliges Stück, mit dem versucht wird, dem sexuellen Missbrauch an Kindern präventiv entgegenzutreten.

Mit einem Elternabend startete das Projekt des Zentrums für Kriminalprävention Graz. Zwei Theaterpädagogen führten an diesem Abend alle drei Teile von „Mein Körper gehört mir“ vor.

Die Schüler der 3. und 4. Schulstufe unserer Schule bekamen die Theaterstücke im Abstand von je einer Woche zu sehen.

Die Kinder lernten in diesem Projekt, dass ihr Körper ihnen gehört

und sie NEIN sagen dürfen, wenn sie Berührungen nicht mögen. Mit „Mein Körper gehört mir!“ werden deshalb ganz praktische Strategien entwickelt:

- **Was kannst du tun, wenn jemand deine körperlichen Grenzen überschreitet?**
- **Wie wehrt man sich gegen sexuelle Gewalt?**
- **Wo kannst du dir Hilfe holen?**

Deshalb nehmen die Kinder am Ende nicht nur positive Gefühle und Geschichten mit nach Hause, sondern auch viele Informationen und Strategien, die ihnen weiter helfen können. Den Kindern der

1. und 2. Klassen wurde ein ähnliches Theaterstück mit dem Titel „Die große NEIN -Tonne“ gezeigt.

Auch unsere jungen Schülerinnen und Schüler lernten so, auf ihre Gefühle und wichtige Fragen richtig zu reagieren.

Dank an unsere Sponsoren, der Marktgemeinde Wallern, dem Elternverein der VS Wallern und der RAIKA Wallern.



## 50 Jahre Eröffnung der HS Bad Schallerbach

Seit 1962 besteht in Bad Schallerbach bzw. damals noch im Ortsteil Schönau, eine Hauptschule, die Mitte der 60-er Jahre aus allen Nähten platzte. Es wurde daher im Ortsgebiet Bad Schallerbach ein Neubau der Hauptschule errichtet.

Mit einem großen Schulfest mit dem Titel 1966 – 2016 – 2041 dachte man am 12. 5. im Turnsaal der NMS an die vergangenen fünf

Jahrzehnte zurück – und wagte einen Blick in die Zukunft.

Zahlreiche Gäste, Pflichtschulin-spektorin HOL Doris Baumann, Bgm. von Bad Schallerbach, Gerhard Baumgartner, Bgm. von Wallern, Franz Kieslinger, sowie die Direktoren der Volksschulen Wallern und Bad Schallerbach, ehemalige Schüler und natürlich Eltern der Schülerinnen und Schüler aus Wallern und Bad

Schallerbach füllten den Saal bis auf den letzten Platz.

Der Abend verlief in bester Stimmung, vor allem auch deshalb, weil der engagierte Elternverein der Schule das Fest mit einem Buffet ergänzte.

### Aus dem Programm:

- Darbietungen der Schüler im Chor (Lieder von damals bis heute) Schulband, Tanz, Modenschau aus 5 Jahrzehnten, von den 150 Schülern waren fast alle mit großem Engagement und Begeisterung auf der Bühne. Die gesamte Moderation wurde von Schüler/innen getragen.

- Verleihung des Titels SAM-Schule (Schüleraktivierung durch Methodenkompetenz, eine mehrjährige Fortbildung, die der gesamte Lehrkörper absolviert hat).

- Ein besonderer Höhepunkt war die Präsentation der Ergebnisse einer mehrtägigen Schreibwerkstatt mit dem Jugendbuchautor Walbrecker Dirk.

- Im Anschluss an den Festakt gab es im gesamten Schulgebäude mehrere Ausstellungen zu bestaunen.

- Die Broschüre „50 Jahre Eröffnung“ mit vielen Bildern aus vergangenen Tagen ist bei ehemaligen und aktuellen Schülern sehr begehrt.



Foto vlnr: Bgm. Kieslinger, PSI Doris Baumann, Dir. Fritz Eibl und Bgm. Gerhard Baumgartner – Überreichung des Zertifikats für Unterrichtsentwicklung



Foto: Die Festbroschüre „50 Jahre Eröffnung der Hauptschule“ verlockt alle zum Schmökern!

## Die 3. Klassen besuchten den Bürgermeister

3a Klasse



3b Klasse



Im Rahmen des Unterrichtes besuchten die **VolksschülerInnen der 3. Klassen** das Gemeindeamt. Bürgermeister Kieslinger erklärte die Tätigkeiten in den einzelnen Abteilungen und stellte die Mitarbeiter vor. Anschließend gab es viele Fragen über die Arbeit des Bürgermeisters und die Marktgemeinde Wallern. Nach einer Stärkung und viel neuem Wissen über unseren Ort ging es zurück zur Schule

### Schularbeitenhefte abholen

Im Archiv der Volksschule lagern noch alte Schularbeitenhefte. Diese stammen aus den Jahrgängen 2001 - 2013.

Wer Interesse an seinen alten Heften hat und gern darin schmökern möchte, kann sich diese persönlich während der Amtsstunden bis zum 1. September beim Marktgemeindeamt abholen.

Da die gesetzliche Aufbewahrungsfrist nur ein Jahr beträgt, werden nicht abgeholte Hefte entsorgt.



### Anmeldungen persönlich ab Montag, 11. Juli 2016 (06:45Uhr)

Der vom Jugendausschuss erarbeitete Ferienpass der Marktgemeinde Wallern wird den Schülern und Schülerinnen in der letzten Schulwoche ausgehändigt

bzw. liegt ab 7. Juli 2016 für all jene, die nicht die VS Wallern oder die NMS Bad Schallerbach besuchen, beim Marktgemeindeamt zum Abholen bereit.



# Wallerner „Tag der Sonne“ 2016



Nachdem heuer kein landesweiter „Tag der Sonne“ abgehalten wurde, wollten wir aber nicht darauf verzichten. Unser Kindergarten und die Volksschule bereiteten einen Weg „von der Erde zur Sonne“ vor. Dabei erfuhr man

den unterschiedlichen Umfang, die große Entfernung und vieles mehr zwischen Sonne und Erde. Mit einstudierten Liedern und mit Sonnenkraft betriebenen Booten im Gemeindebrunnen zeigten die Kinder ihr Können.

Bgm. Kieslinger und die anwesenden Gemeinderäte gratulierten den Kindern und luden anschließend zu Sonnenweckerln von der Bäckerei Nöhammer ein bzw. bedankten sich bei den Pädagogen für die großartige Unterstützung.



*Wir freuen uns sehr über die ersten Sonnenstrahlen*



*Die Volksschul- und die Kindergartenkinder hatten tolle Sonnen-Lieder einstudiert*



*gesunde Sonnenblumenweckerl schmecken richtig gut*



*bald machen wir uns auf den Weg zur Erde....*



*wir machen Sport und schonen die Umwelt....*

Tolle Ergebnisse bei den Weltmeisterschaftstagen der Dance Star World finals in Porec von 26.05. - 29.05.2016. Die junge Wallernerin Lisa Steindl ertanzte sich mit ihrer Gruppe der Tanzfabrik Pandora - Kids Company OÖ in der Kategorie Open/Group/children B-Liga- mit dem Titel „Falco“ einen tollen 10 Platz.

In der Kategorie Production Number/Group/children A-Liga- mit dem Titel: Disney's Ice Princess (wo sie bei der Staatsmeisterschaft sogar einen Startplatz in der A-Liga erreicht haben) ertanzte sie sich einen sagenhaften **1. Platz**. Es ist nun eine Weltmeisterin in Wallern.

*Bgm. Kieslinger und die Marktgemeinde Wallern gratulieren recht herzlich zur dieser tänzerischen Leistung und wünschen weiterhin viel Spaß bei ihrem Hobby!*

## Wallernerin auf großer Bühne



*Lisa mit ihrem Tanzteam. DISNEY'S ICE PRINCESS: 1.Platz! Welt- und Österreichischer Meister in der Kategorie Production Number/Group/children*

## Wallernerin ist bei Miss Austria Wahl gestartet

Lisa hat sich vor einiger Zeit für die „Miss Online Austria“ Wahl beworben. Nachdem sie in die en-

gere Auswahl kam, fand ein Online Voting statt. Am 7. Mai wurde bei einer tollen Show im „Haus

des Meeres“ in Wien aus den ersten acht Mädchen Lisa zur „Miss Online Austria 2016“ gekürt. Miss Online wird als 10. Bundesland geführt und so durfte Lisa gemeinsam mit den Bundesland Missen und Vize-Missen an der „Miss Austria Akademie 2016“ in der Therme Geinberg teilnehmen. Hier wurde Lisa professionell auf die Miss Austria Wahl am 23. Juni 2016 im Casino Austria Baden vorbereitet. Natürlich ist die Familie extrem stolz auf Lisa, da sie all diese Termine und Aufgaben neben dem Studium „FH Hagenberg Medien und Design“ schafft.

*Die Marktgemeinde Wallern wünscht Lisa für die weiteren Miss Wahlen viel Erfolg.*



# „Mutterags-Jause“ - schöner Eltern-Kind-Nachmittag

Zum 3. Mal lud Bgm. Kieslinger alle Eltern, die seit dem letzten Muttertag Babys bekommen haben, zu einer Muttertagsjause ins Hotel Wallern. Nach einer kurzen Vorstellung unserer **familienfreundlichen Gemeinde** konnten sich die jungen Eltern näher kennen lernen. Für die Kleinen und ihre Geschwister war eine Spiel-ecke mit Betreuung eingerichtet. Bei einer abschließenden Jause von Fam. Zauner (Wirt's Breitwiesen) fand der Nachmittag einen gemütlichen Ausklang.



...alle fanden den Nachmittag toll...



hm.....so viele neue Gesichter....

...am besten ich kuschle mich zum Papa...



....ich ruh mich mal kurz aus....



...ich kann schon sitzen....



...Papa du sollst in die Kamera schauen...



wo bist du...



...guckguck... da bist du...



...wir fühlen uns wohl....



....unser 1. Muttertag...



...ich bin schon eine große Schwester....

## Gesundes Stilfruchteis und Frozen Joghurt

### Zutaten Stilfruchteis:

ca. 150 g Wassermelone  
1 Nektarine, 1 Orange, 1 Kiwi  
2 EL Honig / 2 EL Sahne

### Zubereitung:

1.) Die Melone in Stücke schneiden und die Kerne entfernen. Die Nektarine und Kiwi schälen und den Nektarinkern weggeben.

2.) Das Fruchtfleisch mitpürieren, die Orange auspressen und den Saft mit dem Mus verrühren. Honig und Sahne dazugeben und gut durchmischen.

3.) Die Fruchtmasse in Stileisformen geben und eine Stunde einfrieren.

### Zutaten Frozen Joghurt:

300 g Himbeeren  
300 g Joghurt  
2 EL Honig / 2 EL Zitronensaft  
150 ml Schlagsahne

### Zubereitung:

1.) Die Beeren verlesen, etwa eine Handvoll zum Belegen beiseitelegen und den Rest mit einer Gabel fein zerdrücken. Den Joghurt mit dem Honig und dem Zitronensaft unterrühren.

2.) Die Sahne steif schlagen und unter die Creme heben. In eine Glasschale füllen und die Himbeeren darauf verteilen. Im Gefrierfach mind. drei Stunden cremig frieren lassen, dabei alle 30 Min. kräftig rühren.

**GUTES GELINGEN**

## NORDIC-WALKEN:

### Jeden Montag um 18:30 Uhr

(Naturfreunde Wallern - Bad Schallerbach) Treffpunkt beim Parkplatz Vitadrom in Bad Schallerbach.

## LAUFEN:

### Jeden Dienstag um 18:30 Uhr

(Naturfreunde Wallern - Bad-Schallerbach) Treffpunkt beim Billa-Parkplatz.

### Jeden Donnerstag um 18:30 Uhr

(SV Wallern) Treffpunkt beim Sportplatz in Wallern

Jeden 2. Dienstag im Monat um 19:00 Uhr in der THS Wallern

## Stammtisch für Pflegende Angehörige

Juli und August -> Sommerpause

13. Sept. 2016 -> 1. Stammtisch nach dem Sommer

## Linz-Marathon



Die Gesunde-Gemeinde-Wallern war am 3. April 2016 beim Linz-Marathon vertreten. Manuela Lederer-Saxenhofer lief den **Halbmarathon** in einer guten Zeit von **1:59:40** und Herr Dr. Pflüglmayer stellte sich dem **Marathon** über die volle Distanz und lief in einer hervorragenden Zeit von **2:58:04**.

*Wir gratulieren recht herzlich zu den sportlichen Leistungen!*

## Blutspenden ist wichtig

Allein in Oberösterreich werden jährlich ca. 70.000 Blutspenden benötigt, doch nur 5% der OÖ. Bevölkerung spenden Blut.

Blut kann nicht künstlich hergestellt werden, trotzdem sind jeden Tag zahlreiche Menschen darauf angewiesen, dass ausreichend Blutkonserven in passenden Blutgruppen vorhanden sind. Auch Sie können nach einem Unfall, einer schweren Erkrankung oder während einer Operation plötzlich gespendetes Blut benötigen. Genau deshalb ist Blutspenden sinnvoll!

Die nächste Gelegenheit für Sie Blut zu spenden:

**Montag, dem 17. Oktober 16:00 - 20:00 Uhr in der Volksschule Wallern.**

*Erstspender Amtlichen Lichtbildausweis mitnehmen!*

## Männerkochkurs „Er kocht für sie“ - voller Erfolg

Am 5. April lud die Gesunde Gemeinde zu einem besonderen Kochkurs ein. Thema „**Er kocht für sie**“. 17 mutige Wallerner stellten sich unter Anleitung von Seminarbäuerin Bettina Hinterberger dieser Herausforderung

und rüsteten sich mit Schürze und Kochlöffel aus. Es wurde ein lustvolles und schmackhaftes Menü mit aphrodisierenden Lebensmitteln (zB: Chili, Ingwer, Spargel, Zimt). Mit den informativen Erläuterungen von Frau

Hinterberger wurde es ein lustiger Kochabend unter Männern. Zum Schluss durften sich die Frauen von dem **Erlernen überzeugen** und hoffen, dass einmal ein romantisches Essen Zuhause auf sie wartet.



*Alle Männer waren mit voller Konzentration bei der Arbeit*



*Das Auge isst ja bekanntlich mit*

## Brusttastseminar - Österreichische Krebshilfe

In Kooperation mit den Gesunden Gemeinden Bad Schallerbach, Schlüßberg und St. Marienkirchen a.d.P. fand am 12. Mai durch die Vortragende der Oö. Krebshilfe - Frau Karin Lettner - ein Brusttastseminar statt.

Anhand eines Modells konnte man lernen, wie sich die Knoten anfühlen. Die **Brust-Selbstuntersuchung hat besondere Bedeutung** in der Brustkrebs-Vorsorge, da diese ohne Aufwand von den Frauen monatlich selbst vorgenommen werden kann.

Das Seminar war mit rund 30 Teilnehmerinnen sehr gut besucht. Alle waren sehr **interessiert** und fanden das Seminar gut gestaltet und konnten wertvolle Infos für die Kontrolle zu Hause mitnehmen. Bei Kaffee und Kuchen tauschte man sich aus.



**ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE  
OBERÖSTERREICH**

## Wallerner Beachvolleyballturnier

Diesen Sommer lädt der Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“, zum **Wallerner Beachvolleyballturnier**. Unter dem Motto „**Spaß am Spiel**“ kämpfen die Mannschaften zunächst in der Gruppenphase um den Einzug in die Finalrunde.

Nach einer kurzen Pause wird anschließend im **K.O.-System** der Sieger ermittelt. Bei **heißer Musik und coolen Drinks** freuen wir uns auf spannende Spiele und tolle Stimmung. Auch für Verpflegung ist gesorgt.



Es gelten die üblichen Beachvolleyball-Regeln. Anpassungen und der genaue Spielablauf werden bei Turnierstart bekanntgegeben.

- Datum:  
**16. Juli 2016**
- Beginn:  
**13:00 Uhr**
- Ort:  
**Beachvolleyball-Platz Wallern**
- Wer:  
**Teams zu je 4 Spielern (mindestens ein weibliches Teammitglied)**
- Anmeldungen bitte bis zum 8. Juli persönlich, telefonisch (481 26-0) oder per Mail ([gemeinde@wallern.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@wallern.ooe.gv.at)) beim Bürgerservicebüro.

## Fair Play - Fußballturnier

Der Umwelt- und Integrationsausschuss der Gemeinde Wallern lädt ein zum Anstoß für ein Wallern als Fair-Trade-Gemeinde. Spielen Sie mit oder kommen Sie einfach zum Zuschauen. Infor-

mieren Sie sich über die Möglichkeit aktiver Mitgestaltung in Richtung mehr globaler Gerechtigkeit!

- Fair Play ist ein (Fuß-)Ballspiel der besonderen Art **für Jugendliche, Erwachsene** und natürlich eine Vielzahl an Schlachtenbummlern!

- Fair Play macht Spaß und zeigt spielerisch globale Zusammenhänge auf!

- Wallerner „Promiteam“: **Bgm. Franz Kieslinger, GR Birgit Reiter, GR Andreas Pflüglmayer, GR Stefan Griesser**

*(Details siehe Einladung auf der letzten Seite)*

- Datum:  
**16. Juli 2016**
- Beginn:  
**ca. 16:00 Uhr (in der Pause des Beachvolleyball-Turniers)**
- Ort:  
**Beim Beachvolleyballplatz (Entfall bei Schlechtwetter)**
- **Live Moderatorin vom Klimabündnis**
- Anmeldungen der Teams: (2-8 Personen) Bürger-servicebüro (481 26-0, [gemeinde@wallern.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@wallern.ooe.gv.at))



## Junge Ideen für Wallern

Beim Jugendcafé präsentierten die Jugendlichen, die im Februar am 1. Wallerner Jugendrat teilgenommen haben, ihre Ideen und Vorschläge der Öffentlichkeit.

Vorweg dankte Bgm. Franz Kieslinger allen Jugendlichen für ihr

Engagement und den Teilnehmern für ihr Interesse. Ein Moderator der SPES Zukunftsakademie führte gemeinsam mit Jugendausschuss-Obfrau Ulli Forstinger durch die Veranstaltung, die von vielen interessierten Jugendlichen, Erwachsenen aus Wallern

und Mitgliedern des Gemeinderates besucht wurde.

Es wurde in gemischten Tischgruppen zu fünf verschiedenen „Jugend in Wallern“-Themen sehr angeregt diskutiert und die neu entstandenen Ideen auf Plakaten festgehalten.

Zum Abschluss konnten die Teilnehmer noch ihre Ortskenntnisse bei einem unterhaltsamen Wallern-Quiz unter Beweis stellen. All die entstandenen Ideen sollen dem Jugendausschuss als Grundlage dienen, die relevantesten Themen – gemeinsam mit den Jugendlichen – auch in die Realität umzusetzen.



*Die Jugendlichen berichteten persönlich von ihren Wünschen für Wallern*



*Alle beteiligten sich mit Eifer an den Diskussionen*



*Quizsiegerin Viktoria Wöhs mit Wolfgang Zamut (SPES Zukunftsakademie) und Jugendausschuss-Obfrau MMag. Ulrike Forstinger*



*Zum Abschluss gab es ein Quiz über unseren Heimatort*



## Tennis-Ferienkurs für Kinder und Jugendliche

*Der SV Zaunergroup Wallern veranstaltet einen Tennis-Ferienkurs für Jugendliche und Kinder ab 5 Jahre.*

Zeitpunkt:  
**8. - 12. August 2016**  
am Tennisplatz Wallern

Kostenpunkt pro Woche:  
€ 50,00

Kursleiter:  
**Richard Smetana**

Trainer:  
**Günter Riedl**

Kurseinteilung:  
**am 1. Kurstag um 08:00 Uhr**  
(bitte alle anwesend sein)

Anmeldung bis **5. August 2016**  
per E-Mail: [office@sportshop-smetana.at](mailto:office@sportshop-smetana.at) oder per Tel.: **0650 633 73 34**



In diesen Beiträgen sind enthalten: 5 Tennisstunden, Platzbenützung, Trainerkosten, freies Spielen auch außerhalb der Kurszeiten während der Kurswoche, Spiel mit verschiedenen Bällen (weiche Kinderbälle), Gratis-Leihschläger, Tenniswand, Kindernetze, etc. - gespielt wird grundsätzlich am Vormittag. **Bitte folgende Da-**

**ten bei der Anmeldung anführen:** Tel.Nr., Handy Nr., E-Mail-Adresse, Geburtsd., Adresse, ev. Wunschpartner, Anfänger/Fortgeschrittener, weitere Ferienkurse + Ganztagescamp in Bad Schallerebach auf Anfrage.

*Powered by: Sportshop Smetana Richard,  
Bergern 15, 4702 Wallern Tel: 0650 633 73 34*

## AV Stumpfl ist OÖ bestes Familienunternehmen

Wallern, April 2016: AV Stumpfl hat das Rennen um die begehrte Auszeichnung "Bestes Familienunternehmen" gemacht. Die Auszeichnung wird vom "WirtschaftsBlatt" verliehen und fand

dieses Jahr in der "Aula der Wissenschaften" in Wien statt.

Wie für fast alle Veranstaltungen dieser Art typisch, wurde bei der Präsentation der Sieger eine

"Monoblox"-Leinwand aus dem Hause Stumpfl eingesetzt. „Es ist eine großartige Anerkennung unseres nicht ganz alltäglichen unternehmerischen Weges" bemerkte Tobias Stumpfl, Geschäftsführer von AV Stumpfl. AV Stumpfl wurde vor 40 Jahren von dem Erfinderpaar Reinhold und Ulrike Stumpfl in der schwiegerelterlichen Garage gegründet und exportiert 95% der Produkte in über 60 Länder der Welt.

Die Produkte, zu denen Projektionswände, Medienserver sowie Steuertechnik zählen, werden ausschließlich am Standort in Wallern entwickelt, gefertigt und vermarktet.



## Goldener Pegasus für MEDEWO

Frau Gabriele Handstanger, Geschäftsführerin der österreichischen Gesellschaft der MEDEWO GmbH in Wallern, erhielt den **Pegasus 2016 für Frauen** in



*vlnr: U. Rabmer-Koller, C. Jungwirth, G. Handstanger (cityfoto)*

Führungspositionen. Mehr als 300 Firmen reichten ihre Bewerbung für den Wirtschaftspreis ein, welcher von den OÖ Nachrichten und ihren Partnern verliehen wird.

Gabriele Handstanger begann ihre Karriere bei MEDEWO Anfang der 90er Jahre als Teilzeitkraft. Damals hatte der Versandhändler für Verpackungen nur drei Mitarbeiter. Mit viel Hingabe und Engagement arbeitete sich die Mutter von zwei Töchtern an die Spitze des erfolgreichen Unternehmens.

**Berufsbegleitend** bildete sie sich laufend weiter. Heute ist sie Geschäftsführerin des Verpackungsspezialisten MEDEWO, welcher in Österreich 40 Mitarbeiter be-

schäftigt und einen Umsatz von zehn Millionen Euro erwirtschaftet.

Unter der Führung von Gabriele Handstanger **expandierte** der Versandhändler, baute sein Sortiment stetig aus und übersiedelte nach Wallern an der Trattnach. Den Aufbau der neuen MEDEWO-Marke RAUSCH im Bereich Lebensmittelverpackungen unterstützte die taffe Geschäftsfrau so erfolgreich, dass sie im letzten Jahr auch in die Geschäftsleitung der Schweizer MEDEWO-Gruppe berufen wurde.

Besonders von Bedeutung sind auch die Menschen, die MEDEWO ausmachen. Denn nur mit **motivierten, fachkundigen Mitarbeitern** kann eine Führungskraft erfolgreich sein.

## 25 Jahre MEDEWO Österreich

Die MEDEWO GmbH lud anlässlich des **25. Jubiläums** ihre Kollegen aus den Ländergesellschaften Deutschland und der Schweiz Anfang Juni zu einem gemeinsamen Fest ein.

Die große Jubiläumsfeier wurde zur Einstimmung direkt beim Firmensitz in Wallern mit einem gemütlichen Abend für die angereisten Gäste der Ländergesellschaften aus der Schweiz und Deutschland begonnen. Diese konnten die Halle 5 bestaunen. Mit ihrem Schmalgang schafft sie 3.040 neue Palettenplätze, was die Lagerkapazität in Wallern auf insgesamt über 6.000 erhöht. Die Expansion in Wallern stärkt den Logistikstandort innerhalb der

Gruppe, was nicht nur für den Konzern, sondern auch für die Kunden Vorteile mit sich bringt. Die Lieferung von Lagerartikeln innerhalb von 24 Stunden wird auch bei stetig wachsendem Produktsortiment aufrechterhalten. Ein weiteres Plus für MEDEWO-Kunden, die individuelle Verpackungen bestellen: Haben diese nicht genug Lagerplatz, bietet die oberösterreichische Firma auf Wunsch einen Einlagerungsservice an. Der Samstag startete am Vormittag mit sehr lustigen Teamspielen. Human-Table-Soccer, Trekkart-Rennen und ein Nebelbrillen-Parcour, nur um die Highlights zu nennen. Teamgeist wird bei MEDEWO **GROSS geschrieben!**

Weiter ging es mit der groß geplanten Abendveranstaltung. Ein Gala-Dinner, Show-Einlagen aller Niederlassungen, Live-Band und ein Show-Barkeeper gestalteten den Abend in einem festlich geschmückten Vierkanthof – Hofbühne Tegernbach - zu einem sehr gelungenen Abschluss.



*MEDEWO Mitarbeiter zeigen auch außerhalb der Firma vollen Einsatz*

## „Begegnung - Austausch - Spiel und Spaß“ Begegnungscafé in Wallern

Unter dem Motto „Begegnung – Austausch – Spiel und Spaß“ fand am 1. Juni 2016 das erste Begegnungscafé in Wallern statt. Dabei konnten Interessierte des Freiwilligenteams „Netzwerk Flüchtlinge Wallern“ und der Bevölkerung unsere in Wallern wohnhaften Flüchtlinge kennenlernen und erste Kontakte knüpfen.

In der Tagesheimstätte wurde zu Kaffee und Kuchen geplaudert, ausgetauscht, übersetzt und viel gemeinsam gelacht. Das Organisationsteam war sehr positiv überrascht, wie viele dieses Angebot genutzt haben.

Ein erfolgreicher Nachmittag und ein motivierender Ausblick für die weiteren Anlässe des Begegnungscafés.



*Alle genossen den netten Nachmittag mit guten Gesprächen bei Kaffee und Kuchen*



*Jeder erzählte ein bisschen von sich*



Begegnung – Austausch – Spiel und Spaß  
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

**am Mittwoch, 3. August 2016**  
**von 15.00 – 17.00 Uhr**

**am Marktplatzbrunnen**

(bei Schlechtwetter in der Tagesheimstätte)

Auf euer Kommen freut sich das

**Netzwerk Flüchtlinge Wallern/Tr.** (Tel. 07249 / 481 26)

	<p><b>Omar</b></p> <p><b>Geburtsjahr:</b> 1968  <b>Beruf:</b> Musiklehrer  <b>Sprache(n):</b> Arabisch</p>		<p><b>Houda</b></p> <p><b>Geburtsjahr:</b> 1975  <b>Beruf:</b> Krankenschwester  <b>Sprache(n):</b> Arabisch, Englisch, etwas Deutsch</p>
<p><b>Hobbies:</b> Bücher lesen, Texte und Gedichte schreiben, Kochen</p> <p><b>Musikinstrument:</b> Oud (Kurzhaltslaute), Klavier</p> <p><b>Lieblingsbuch:</b> z.B. Alexis Zorbas von N. Kazantzakis</p> <p><b>Das täte ich gerne:</b> ich würde gerne als Koch arbeiten</p> <p><b>Das ist mir wichtig:</b> meine Familie, dass ich schnell Deutsch lerne, um mit den Menschen hier reden zu können u. Freunde zu finden</p> <p><b>Zukunftswünsche:</b> dass meine Familie und meine Kinder hier in Österreich gute Zukunftschancen haben.</p>	<p><b>Hobbies:</b> Musikhören, Bücher lesen, Spaziergehen</p> <p><b>Lieblingsfarbe(n):</b> Rot und Schwarz</p> <p><b>Lieblingsmusik:</b> das Klavierspiel meines Sohnes, Oud-Musik</p> <p><b>Das ist mir wichtig:</b> gut Deutsch zu lernen, um mit den Leuten reden zu können; Freunde zu finden</p> <p><b>Zukunftswünsche:</b> dass mein älterer Sohn an die Universität gehen kann und dass mein jüngerer brav lernt; dass sie Freunde finden und integriert werden.</p>		

Geflüchtet aus dem Krisengebiet in Syrien lebt und wohnt Familie Al Shoufi seit November 2015 bei uns in Wallern. **Die Familie hat sich mittlerweile gut eingelebt!**

Yanni besucht die Volksschule in Wallern und Hames beginnt voraussichtlich mit Herbst im Anton Bruckner Konservatorium Musik zu studieren. Sowohl Hames und Omar als auch seine Frau Houda sind in der Gemeinde seit 02.03.2016 beschäftigt (Bauhof und Kindergarten).

	<p><b>Hames</b></p> <p><b>Geburtsjahr:</b> 1997  <b>Beruf:</b> Student  <b>Sprache(n):</b> Arabisch, Englisch, etwas Deutsch</p>		<p><b>Yanni</b></p> <p><b>Geburtsjahr:</b> 2005  <b>Beruf:</b> Volksschüler  <b>Sprache(n):</b> Arabisch, Englisch</p>
<p><b>Hobbies:</b> Klavierspielen, Fotografieren, Schach</p> <p><b>Lieblingsfarbe(n):</b> tiefes Dunkelblau</p> <p><b>Lieblingsmusik:</b> jede Musik, besonders Klassik</p> <p><b>Das täte ich gerne:</b> an der Bruckner Universität Klavier studieren</p> <p><b>Das ist mir wichtig:</b> meine Familie; in Sicherheit leben zu können</p> <p><b>Zukunftswünsche:</b> ich möchte ein bekannter Pianist sein</p>	<p><b>Hobbies:</b> Schach, Zeichnen, Bilder im Grafikprogramm meines Bruders gestalten</p> <p><b>Musikinstrument:</b> früher ein bisschen Violine, aber ich würde gerne Gitarre lernen</p> <p><b>Lieblingsgericht:</b> Spaghetti, Indomie Nudelsuppe (arabische Instantuppe)</p> <p><b>Lieblingsfarbe(n):</b> Rot</p> <p><b>Das täte ich gerne:</b> ich will Schwimmen lernen</p> <p><b>Das ist mir wichtig:</b> gut Deutsch zu lernen, Freunde zu finden</p> <p><b>Zukunftswünsche:</b> ich würde gerne Architektur studieren</p>		

## Mostkost 2016 - eine tolle Veranstaltung!

Die heurige Mostkost des Obst- und Gartenbauvereins Wallern fand erstmals im herrlichen Am-

biente des Hofes der Familie Böck in Parzham (vulgo Moar'z Parzham) statt.

Neben den prämierten Mösten wurden die Besucher mit g'schmackigen Schnitzeln, liebevoll zubereiteten Broten und einem reichhaltigen Tortenbuffet verwöhnt. Die MaMuKaWa sorgte mit ihrer musikalischen Umrahmung der Veranstaltung für die passende Stimmung.



*vlr: Maria Böck, OGV-Obmann Klaus Großauer, Bgm. Franz Kieslinger, OGV-Obmannstellvertreterin Margareta Muggenhuber und Fritz Böck*

Der im Innenhof vorbereitete Sandhaufen ließ bei den kleinen Gästen keine Langeweile aufkommen und die erstmalig durchgeführte Oldtimerschau von Wallerner Traktoren bot die Möglichkeit, so manches Schmuckstück zu bewundern.

Obmann Klaus Großauer und sein engagiertes Team freuten sich über den **großen Erfolg!**



Der OGV bedankt sich herzlich bei allen Helfern, Spendern, Musikanten, Lieferanten, Gästen und allen anderen, die die Mostkost zu so einer gelungenen Veranstaltung gemacht haben!



*Die preisgekrönten Wallerner Mostproduzenten*

## Maifest - bei Sonnenschein ein voller Erfolg

Das 10. Maifest der Ortschaften fand am 29. Mai, bestens organisiert von den Ortschaften Mauer, Holzhäuser, Winkeln, Hungerberg und Müllerberg statt. Von

Beginn an wurde den vielen Besuchern ein **abwechslungsreiches und sehr ansprechendes Programm** geboten. Eine tolle Hüpfburg mit Rutsche, ein übergroßer

Sandkasten, Kinderschminken und vieles mehr begeisterte die kleinen Besucher.

Zünftige Musik, die „Pichler Vollgas-Plattler“, einstudierte Tänze der Ortschaftsbewohner und lustige Spiele für jedermann – so wurde den Erwachsenen ein unterhaltsamer Tag gestaltet. 55 Mitarbeiter bemühten sich um die kulinarische Versorgung und stillten Hunger und Durst.

Ein von langer Hand vorbereiteter Tag, der wieder alle Erwartungen übertraf, konnte ausgiebig gefeiert werden. "So viele Nachbarn habe ich die letzten 20 Jahre nicht gesehen“, meinte einer der Mitwirkenden.

Bgm. Kieslinger und Vbgm. Ursula Aigner, die das Fest beim Entstehen begleitete und tatkräftig mithalf, gratulierten allen Mitwirkenden.



## Großes Theater der „kleinen Bühne Wallern“

Mit dem Theaterstück „Episoden einer Ehe“ von Rudolf Geiser be-

geisterten die Amateur-Darsteller an fünf Abenden zahlreiche Be-

sucher. Unter der Gesamtleitung von Robert Angerbauer wurde die Aufführung zu einem wunderbaren Theatererlebnis im Veranstaltungszentrum akZent.

Das engagierte Team rund um Vbgm. Ursula Aigner überzeugte mit großem **schauspielerischen Talent** und jede einzelne Szene brachte Überraschungen und so manche herzhaft Lacher aus dem Publikum.

Ein herzliches Dankeschön an alle handelnden Personen für dieses **kulturelle Gustostücker!**



## Wallerns Jubelpaare feierten gemeinsam

Erstmalig wurden die **Jubilare der Goldenen und Diamantenen Hochzeit 2016** zu einer gemeinsamen Feier von der Marktgemeinde Wallern ins VAZ akZent eingeladen. Hochzeitsbläser der

Marktmusikkapelle Wallern umrahmten den Festakt. Bürgermeister Franz Kieslinger freute sich über die große Teilnahme und überbrachte die Glückwünsche der Marktgemeinde und von Lan-

deshauptmann Dr. Pühringer. Er verwies auf die erbrachten Leistungen im Sinne der Gesellschaft und wies auf die große Bedeutung des Familiensinnes hin. Im Anschluss wurden die Ehrengeschenke des Landes OÖ und der Marktgemeinde überreicht.



*sitzend vlnr: Franz und Maria Olisar, Adolf und Hertha Mittermair, Alois und Marianne Igelsböck*

*stehend vlnr: GR Wilfried Kraft, Bgm. Franz Kieslinger, Christa und Alois Weinzierl, Herta und Georg Kaliauer, Annemarie und Günther Aumaier, GR Franz Zacherl und GV Sabine Binder*

Ein Rückblick in die Vergangenheit sowie Hochzeitsfotos der Jubelpaare erinnerten an die Jahre 1956 und 1966. Nach dem Mittagessen wurde bei Kaffee und Kuchen noch eifrig geplaudert.

Bürgermeister Kieslinger sowie die Vertreter des Gemeinderates, Franz Zacherl, Sabine Binder und Wilfried Kraft, wünschten den Jubilaren für die Zukunft alles Gute, Gesundheit und vor allem die Freude, noch viele harmonische Jahre gemeinsam verbringen zu können.

## LR Hiegelsberger besucht Firma Kreuzmayr

Zu einem Firmenbesuch in Wallern konnten Bgm. Franz Kieslinger und WB-Obmann Fritz Praher, Gemeindeferenten LR Max Hiegelsberger begrüßen. Bei einer **interessanten Führung** durch das Unternehmen berichtete der Firmenchef, Ing. Robert Kreuzmayr, über die neuesten Entwicklungen und Absatzmärkte.

Die Firma Kreuzmayr produziert in erster Linie Pressen für Säfte und Möste und beliefert die Kunden weltweit. Ein engagiertes Mitarbeiterteam, wo auch der Chef noch Hand anlegt wenn der Termindruck zu groß wird, überzeugt durch Qualität und Unternehmergeist.



*vlnr: Ing. Robert Kreuzmayr, Friedrich Praher, LR Max Hiegelsberger, Bgm. Franz Kieslinger*

## Ausflugsfahrt der Bäuerinnen & Goldhaubengruppe

Margareta Muggenhuber und Barbara Neuwirth freuten sich mit rund 50 Wallernerinnen auf eine schöne Fahrt ins Mühlviertel. Mit einer interessanten Stadtführung durch die schöne mittelalterliche Braustadt Freistadt wurde der sonnige Tag begonnen.

Am Permahof Erhart in Neumarkt im Mühlkreis gab es zur Begrüßung Prosecco mit Brombeerlikör! Die verschiedensten Marmeladekreationen wurden

verkostet und interessante Gespräche geführt. Man konnte direkt die Begeisterung von Fam. Erhart spüren, mit welcher Freude sie den Hof führen.

Nach einem sehr guten Mittagessen beim Ochsenwirt in Neumarkt ging die Reise nach Alberndorf zum Whiskybrenner Peter Affenzeller. Viele Auszeichnungen sind Peter Affenzeller schon verliehen worden und auch die Frauen aus Wallern durften den prämierten

Whisky verkosten und auch einkaufen. Wir konnten hier auch noch im neuen Cafehaus von Fam. Affenzeller verweilen und die schöne Aussicht auf der Cafeterrasse genießen.

Mit einer Jause im GH Bachleitner in Finklham klang der Tag gemütlich aus.

*Danke an Angela Igelsböck für die Zusammenstellung des Ausfluges!*



*Alle genossen den schönen Tag in netter Atmosphäre und freuen sich schon auf den nächsten Ausflug*

## NEU: BIO-Regional-Standl in Wallern

Seit 7. Mai gibt es in Wallern einen **Selbstbedienungsstand** mit regionalen Bioprodukten.

Rene Steinhuber ist bemüht, Köstlichkeiten aus der Region an Samstagen und Sonntagen frisch anzubieten.

Gemüse, Säfte, Nudeln und vieles mehr kann man im neuen Laden auf der Rennerwiese (vor dem Hotel Wallern) einkaufen. Bgm Kieslinger wünschte zu dieser **neuen Initiative** viel Erfolg.



## Pflanzentauschmarkt - OGV und Kräuterfreunde

Die FNL - Kräuterfreunde Bad Schallerbach/Wallern und der Obst- und Gartenbauverein Wallern und Umgebung haben auch

heuer wieder zum Pflanzentauschmarkt für Garten- und Blumenliebhaber eingeladen.



Am Marktplatz in Wallern trafen sich Hobbygärtner, um ihre Jungpflanzen, Ableger oder Saatgut anzubieten und gegen Gesuchtes zu tauschen. Bei **selbstgemachten** Aufstrichen, Kräutersäften und Most wurden angeregt unterschiedlichste Themen diskutiert und Erfahrungen ausgetauscht. Und so verließ jeder Garten- und Blumenfreund den Pflanzentauschmarkt mit einem reichen Sortiment an neuen Pflanzen und frischen Ideen.

## Blumenschmuckaktion 2016

Die heurige Blumenschmuckaktion der Gemeinde bei unserem Wallerner Betrieb Valentin ist von der Bevölkerung wieder sehr gut angenommen worden.

Das große Angebot wurde sehr positiv bewertet und die Wallerner konnten so schöne Pflanzen für ihre Gärten um 20 % ermäßigt (10 % von der Marktgemeinde und 10 % von der Firma Valentin) erwerben.

Ein großer Dank gilt der Gemeinde auch für die Organisation und Abwicklung dieser schon langjährigen Aktion.



*vlhr: Geschäftsleiterin Waltraud Kolbitsch, GR Margareta Muggenhuber und GR Manuela Lederer-Saxenhofer freuten sich über die zahlreiche Teilnahme*



## Wunschkonzert der MaMuKaWa im Atrium

Symphonisch bis Westernstyle - so könnte man die beiden völlig unterschiedlichen Teile des diesjährigen Wunschkonzertes am 10. April unter der Leitung von Kapellmeister Bernhard Ortner zusammenfassen.

In neuem Erscheinungsbild - die bestehende Tracht wurde um eine Lederhose erweitert - zeigte der

Musikverein Wallern dem begeisterten Publikum verschiedene Facetten der Blasmusik: symphonisch-klassisch bei der Ouvertüre zu Dichter und Bauer, modern-originellem Sound mit lyrischen Melodien sowie traditionellen Polkatakten und groovigem Alpenrock bei Werken von Kurt Gäble und Otto M. Schwarz. In der "Krachledernen" eroberte die Ma-

MuKaWa schließlich den "Wilden Westen". Die MaMuKaWa-Cowboys schlüpfen selbst in die Rollen der Revolverhelden vergangener Tage und übermittelten via Kurzfilmeinspielungen im Hollywood-Stil mit Augenzwinkern die Inhalte der musikalisch interpretierten Westernklassiker wie z.B. "Die glorreichen Sieben", "My name is Nobody" oder "Der letzte Mohikaner".



*Der Musikverein bewies wieder einmal musikalische Vielfalt auf höchstem Niveau*

Ein Höhepunkt war der Auftritt des geheimnisvollen Mundharmonikaspielers aus dem Italowestern "Once Upon a Time in the West" - the man with the harmonica: Harry Durstberger mit "Spiel mir das Lied vom Tod".

Im Rahmen des Konzertes wurden auch verdiente Musiker ausgezeichnet und an Fritz Böck die Ehrenmitgliedschaft verliehen. **Ein gelungener Konzertabend bei vollem Haus und guter Musik!**

## KBW-Bildungsreise 2016

Die heurige Besichtigungs- und Gesellschaftsreise des Kath. Bildungswerkes Wallern führte uns in den „Schwarzwald“ und in das „Elsass“.

Im „Schwarzwald“ besuchten wir die „Triberger Wasserfälle“, die größte Kuckucksuhr der Welt und das Freilichtmuseum „Vogtsbauernhof“. Im „Elsass“ waren die **52 Reisetilnehmer** von den wunderschönen Orten Straßburg, Obernai, Colmar sowie Reichenweiher, mit den lieben Gässchen und Fachwerkhäusern, sehr be-

geistert. Auch die Geselligkeit kam wieder nicht zu kurz und so

wurde am Abend bei einem guten Glas Wein gesungen und getanzt.



## Vorankündigung

„KUNST UND  
KREMPEL“



**SAMSTAG, 24.09.2016**

beim Heimatmuseum  
Beginn 13:00 Uhr

Für das leibliche  
Wohl ist gesorgt!

Anmeldung zum Verkauf  
Unter folgender Nummer:  
0676 776 65 72

Auf Ihre Teilnahme  
freut sich der Kulturkreis



Kulturkreis Wallern

Einladung  
zum unterhaltsamen Nachmittag  
von Wallerner für Wallerner  
unter dem Motto

Bei uns dahoam

mit Volksmusik, Liedern,  
Gedichten und Anekdoten

am Samstag, 16. Juli 2016,

17:00 Uhr  
im Heimatmuseum Wallern  
nur bei Schönwetter



Eintritt frei  
(freiwillige Spenden)

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Wir  
ersuchen  
um zahlreichen  
Besuch

## Saisoneröffnung Heimatmuseum



Mit einer interessanten Uhrenausstellung wurde am 13. Mai die Museumssaison im Heimatmuseum Wallern eröffnet.

Der Wallerner Hobby-Uhrmacher und Sammler Klaus Grafe kann über 300 Uhren sein Eigen nennen. Wand-, Stand-, Küchen-, Kuckucks- oder Taschenuhren konnten funktionsfähig und teil-

weise in Einzelteilen betrachtet werden. Der Kulturkreis Wallern nahm dies zum Anlass, der Bevölkerung diese Vielfalt an Uhren und das Geschick von Herrn Grafe näher zu bringen.

Die Ausstellung kann an Samstagen nachmittags oder gegen Voranmeldung besichtigt werden.



Herr Grafe führte Bgm. Kieslinger einer seiner Reparaturschritte vor



## Einwohnerstand in Wallern (Stand 1. Juni 2016)

Hauptwohnsitz:	2.975
Nebenwohnsitz:	280
<b>Gesamt:</b>	<b>3.255</b>

## Gemeinderat

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **8. September** mit Beginn um 19:30 Uhr im Sitzungssaal (1.Stock) statt.



## Baustellen- abfälle im ASZ

Neue Annahmepreise von Baustellenabfällen in den Altstoffsammelzentren im Bezirk Grieskirchen.

Mit Anfang diese Jahres ist die neue **Recycling-Baustoffverordnung in Kraft getreten**. Durch strengere Grenzwerte können Baustellenabfälle nicht mehr als Recycling-Baustoff verwendet werden und müssen auf einer Baurestmassendeponie abgelagert werden.

Die damit verbundene Erhöhung der Entsorgungskosten dieser Abfälle macht es notwendig, die Freimengen von Bauabfällen in den Altstoffsammelzentren im Bezirk dementsprechend anzupassen.



# WALLERN

## Neue Öffnungszeiten ab 1. Juli 2016!

Mittwoch	8.00 – 12.00 Uhr
	13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
	13.00 – 18.00 Uhr
Samstag	8.00 – 12.00 Uhr



[www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at)

## Ab sofort gelten folgende Annahmepreise

### Mineralischer Bauschutt

(Ziegel, Beton, Keramik, Fliesen,  
Porzellan, Mörtel)

**Freimenge: 0,1 m<sup>3</sup> (100 l)  
je Anlieferung und Tag**

Übermenge: € 60,00 je m<sup>3</sup>

### Eternit

(Dach- und Wandplatten, Welleternit,  
Rohre und Formstücke, Platten)

**Freimenge: 100 kg  
je Anlieferung und Tag**

Übermenge: € 110,00 je Tonne

### Baurestabfälle

(Heraklith, Gipskartonplatten,  
Schlackenschüttmaterial)

**Freimenge: 0,1 m<sup>3</sup> (100 l)  
je Anlieferung und Tag**

Übermenge: € 80,00 je m<sup>3</sup>



## Edlgassen begrüßt ihre Gäste

Ein neues Ortschild, gestaltet und errichtet von den fleißigen Bewohnern der Ortschaft Edlgassen, begrüßt die Besucher und durchfahrenden Gäste.

Bei einer gemütlichen Jause bedankte sich Bgm. Kieslinger außerdem für den ständig mit herrlichem Blumenschmuck bereicherten Kreuzungsbereich.

Nach dem Jubiläumsjahr 2015 wurde heuer ein neues Schild gestaltet auf das man gemeinsam stolz ist und die Verbundenheit zur Gemeinde Wallern ausdrückt.



Leider wurde in den letzten Tagen dieses auch mit finanziellem Aufwand der Ortschaftsbewohner hergestellte Schild von unbekanntenen Personen abmontiert und beschädigt. Es ist schade, dass das großartige Engagement von Einzelnen untergraben und damit die freiwillige Arbeit missachtet wird.

Gemeinsam mit der Marktgemeinde wird die Tafel aber in den nächsten Tagen wieder hergestellt.

## Diplomabschluss „Bachelor of Arts“

Sandra Rutzetschin hat im Jänner das **Diplomstudium der Wirtschaftswissenschaften** an der JKU in Linz erfolgreich abgeschlossen. Die feierliche Verleihung des akademischen Grades fand im April im Rahmen der Sponsionsfeier an der JKU statt.

Katharina Schrangl hat an der Hauptuniversität Wien ihr **Bachelorstudium** abgeschlossen. Ihr Studienfach war **Bildungswissenschaften** mit den Schwerpunkten Beratung und Heilpädagogik + Erweiterungscurricula, Psychologie und Psychoanalyse.



Bgm. Kieslinger und die Marktgemeinde gratulieren den Absolventinnen recht herzlich und wünschen für den weiteren Weg viel Erfolg!

## Rechtsberatung

Die nächsten Termine für Rechtsberatungen mit dem Notariat Grieskirchen finden im Sitzungszimmer des Marktgemeindefamtes im 1. Stock am

**8. September**  
**6. Oktober**

statt.

Bitte um telefonische Terminreservierung am Marktgemeindefam, Bürgerservicebüro, Tel: 481 26-0.



Notariat Grieskirchen  
**Dr. Horst Aichinger**

[www.stix.at](http://www.stix.at) © 07248/62666

NOTAR.AT

## Erleichterter Zugang zur Kurzzeitpflege

Kurzzeitpflege in Alten- und Pflegeheimen ist ein Angebot einer bis zu drei Monaten befristeten Wohnunterbringung in einem Alten- und Pflegeheim. Sie soll die Betreuung und Pflege zu Hause längerfristig sichern und die pflegenden Angehörigen unterstützen. Eine Kurzzeitpflege kann beispielsweise notwendig werden, wenn eine Überbrückung zwischen einem Krankenhausaufenthalt und der Wiederaufnahme der eigenständigen Haushaltsführung erforderlich ist, oder wenn pflegende Angehörige auf Urlaub fahren möchten und keine anderen Pflegepersonen im Haushalt sind.

**Auskünfte über freie Plätze** konnten bisher nur in den einzelnen Alten- und Pflegeheimen erfragt werden. Es war daher in der Vergangenheit oft erst nach vielen Telefonaten und Auskünften möglich, einen geeigneten Kurzzeitpflegeplatz zu finden.

Ab sofort kann unter der Internetadresse [www.kurzzeitpflege-](http://www.kurzzeitpflege-boerse-ooe.at)

[boerse-ooe.at](http://www.kurzzeitpflege-boerse-ooe.at) das aktuelle Angebot abgerufen werden. Dabei kann die Suche nach Angeboten in bestimmten Bezirken in Tabellenform oder das Angebot in ganz Oberösterreich auf einer Landkarte abgerufen werden. Gleichzeitig kann direkt eine Anfrage für den freien Platz an das betroffene Heim gesandt werden. Dieses prüft die Anfrage nach fachlichen Kriterien (ob die Pflege und Betreuung möglich ist und gibt möglichst rasch eine Rückmeldung an die Kundinnen und Kunden.

Die Sozialhilfverbände wollen mit dem neuen und innovativen Angebot einen leichteren Zugang zur Kurzzeitpflege ermöglichen. Sie leisten damit einen Beitrag zur Entlastung pflegender Angehöriger. Dadurch soll auch ein „Urlaub von der Pflege“ ermöglicht werden. Darüber hinaus soll das Angebot nach akuten Krankheitsereignissen zur Gesundung mit-helfen und so unter Umständen Rückkehr in die eigene Wohnung möglich machen.

## Sicherheitstipp

- Schließen Sie Ihr Fahrrad stets mit einer geeigneten Fahrrad-Sicherung an einen festen Gegenstand an. Auch in Fahrradabstellräumen und Kellern!
- Fahrradschlösser müssen stabil und lange genug sein, um Ihr Fahrrad samt Rahmen an einem festen Gegenstand zu „verankern“.
- Lediglich das Vorder- und Hinterrad zu blockieren, reicht nicht aus!
- Welche Schlösser wirklich ihren Zweck erfüllen, erfahren Sie aus Tests, wie sie etwa in Fachzeitschriften oder beim VKI veröffentlicht werden.
- Auch einzelne Fahrradteile zu sichern - bei Elektrofahrrädern den Akku versperren oder mitnehmen!

*Die Kriminalprävention steht Ihnen gerne mit kompetenter Beratung zur Verfügung. Tel. Nr.: 059 13340. Auskünfte erhalten Sie auch beim Bezirkspolizeikommando Grieskirchen.*

**FRI  
FEI  
ZEIT  
SCHENKEN**  
**volkshilfe.**

**Träume erfüllen**  
Freude und Freizeit für Menschen mit Beeinträchtigungen. Unterstützen auch Sie uns dabei.

**Zeit-Spenden** (ehrenamtliche Tätigkeit)

**Sachspenden** von Firmen (Karten fürs Kino, Museum, Schwimmbad, Einladung zum Abendessen...)

**Geldspenden** (Hypo OÖ, IBAN: AT86 5400 0000 0079 3448, Kennwort: Freizeit schenken)

Info bei Christian Goier,  
☎ 0732 3405 131



# RIESENWUZZLER TURNIER > 10.09.2016

24 MANNSCHAFTEN  
2 WUZZLER PARALLEL  
MIND. 6 SPIELE/TEAM  
AUSLOSUNG: 12:30 UHR

## WALLERN

AB 17:00 UHR

DÄMMERSCHOPPEN  
MIT RABE STEFF

Infos und Anmeldung:

[www.feuerwehr-wallern.at](http://www.feuerwehr-wallern.at)



[www.aufiowilauf.at](http://www.aufiowilauf.at) Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt

## Sei dabei!

36. Lauf zum österreichischen Berglaufcup

▶ 6. Aufi-Owi

**Vitallauf Wallern**

Tips total regional. AUSTRIAN ATHLETICS OLV

# 18.09.16

Start Kinder- & Jugend: 09.30 Hauptlauf: 10.30

- Kinder- & Jugendlauf 250 - 1.500 m
- Hobbylauf 4.333 m
- Aufi-Owi Vitallauf 9.000 m/220 hm
- Nordic Walking 9.000 m/220 hm

**SVW** Sportverein Zaunergroup Wallern

## Wahlergebnis der Bundespräsidentenwahl

Wahlberechtigte:  
2.356

Abgegebene Stimmen:  
1.514 (64,26 %)  
davon 716 Sprengel I  
und 798 Sprengel II



Gültige Stimmen:  
1.450

Ungültige:  
64

**so hat  
Wallern  
gewählt**

Ing. Norbert Hofer  
745 (51,38 %)

Dr. Alexander Van der Bellen  
705 (48,62 %)



## Schwimmbad- und Schwimmteichfüllungen

Aufgrund der Rückmeldungen nach der Veröffentlichung der geplanten Änderung der Wassegebührenordnung in der Gemeindezeitung wurden Einzelheiten nochmals überdacht und wie folgt abgeändert:

Der Zuschlag zur Wasserbezugsgebühr für Schwimmteiche wurde nunmehr mit

- € 0,30 pro m<sup>2</sup> der Oberfläche bis 166 m<sup>2</sup> und
- € 50,00 pauschal für Oberflächen über 166 m<sup>2</sup> festgelegt.

Bei den Schwimmbädern bleibt der Zuschlag mit € 1,00 je m<sup>2</sup> Oberfläche unverändert. Der Zuschlag wird für Schwimmbäder und/oder Schwimmteiche, die mit Wasser aus der Ortswasserleitung der Marktgemeinde Wallern (gilt nicht für Ortswasser der Nachbargemeinde Krenglbach) befüllt sind bzw. werden, mit einer Oberfläche von mehr als 7 m<sup>2</sup>, ab dem ersten m<sup>2</sup>, zuzügl. 10 % MwSt. verrechnet. Alle Abgabepflichtigen sind verpflichtet der Marktgemeinde Wallern

- bereits errichtete bzw. aufgestellte Schwimmbäder/-teiche inklusive Bekanntgabe der Oberflächengröße **innerhalb von drei Monaten ab Rechtskraft** dieser Änderung und
- Schwimmbäder und/oder Schwimmteiche, die erst errichtet bzw. aufgestellt werden, **innerhalb von einem Monat ab Inbetriebnahme** inklusive Bekanntgabe der Oberflächengröße zu melden.

Sollte jemand dieser Meldepflicht nicht nachkommen, wird für den zusätzlichen Ermittlungsaufwand durch die Marktgemeinde eine **Verwaltungsgebühr** in Höhe von € 35,00 eingehoben.

**Befreit von diesem Zuschlag sind:**

- Abgabepflichtige, die ihr Schwimmbad und/oder ihren Schwimmteich über einen **Hausbrunnen** bzw. über eine **Regenwasserzisterne** befüllen,
- Abgabepflichtige mit Schwimmbädern und/oder Schwimmteichen **bis zu einer Oberfläche von 7 m<sup>2</sup>**.

Sollte ein Abgabepflichtiger sein Schwimmbad und/oder seinen Schwimmteich ganzjährig nicht befüllen, so kann er schriftlich die Befreiung dieser Zuschlagsberechnung beim Marktgemeindegamte beantragen. In diesem Fall

dürfen das Schwimmbad und/oder der Schwimmteich kein Wasser enthalten.

Die Änderung der Wassergebührenordnung wurde in der Gemeinderatssitzung am 23.06.2016 beschlossen und anschließend ordnungsgemäß durch Anschlag an der Amtstafel und Veröffentlichung auf der Gemeindehomepage kundgemacht. Die gegenständliche Änderung wird daher nach Ablauf der Kundmachungfrist am **01.08.2016 rechtskräftig**.

Wir haben die Zuschlagshöhe bewusst sehr moderat gewählt, damit keine allzu hohen Mehrkosten für jeden Einzelnen anfallen.

Aus diesem Grund können wir auch keine Ausnahmen für jene gewähren, die uns versichert haben, das Wasser nicht zu wechseln bzw. dieses immer nur nach Verdunstungen aufzufüllen. Der Ver-

waltungsaufwand wäre einfach zu hoch.

Grundsätzlich möchte die Marktgemeinde diese Zusatzkosten nicht auf alle Abgabepflichtigen, sondern nach dem **Verursacherprinzip** nur auf die Besitzer von Schwimmbädern und/oder Schwimmteichen abwälzen. Abschließend möchten wir noch um Verständnis für diese notwendige Maßnahme ersuchen. Für die zahlreichen Meldungen möchten wir uns nochmals bei Ihnen bedanken, weil dadurch der Verwaltungsaufwand minimiert wurde.

Für all jene, die ihrer Meldepflicht noch nicht nachgekommen sind, werden wir den Meldeabschnitt auf der nächsten Seite nochmals abdrucken.

Bitte ersparen sie sich und der Marktgemeinde die Verrechnung der Verwaltungsgebühr durch ordnungsgemäße Meldung.

**Bitte bis spätestens 31. Oktober 2016 beim Marktgemeindeamt Wallern abgeben!**

Name \_\_\_\_\_ Anschrift \_\_\_\_\_

Schwimmbadoberflächengröße \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Schwimmteichoberflächengröße \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup>

Befüllung mit Wasser  aus der Ortswasserleitung  
 aus dem Hausbrunnen (bitte ankreuzen)

## Eheschließungen Wir gratulieren!



Horst Haidacher &  
Anna Wolfsmaier

Helmut Ebner &  
Elisabeth Freymüller

Klaus Topf &  
Andrea Renner

Peter Meingassner BA MSc &  
Anamaria-Christina Marinesa  
BSc MSc

Johann Urban &  
Daniela Pflügmayer

## Zuschuss für Mehrlingsgeburten

Rückwirkend mit 1. Jänner 2016 werden in Oberösterreich **Mehrlingsgeburten mit einem einmaligen finanziellen Zuschuss** unterstützt. Der einmalige Zuschuss wird einkommensunabhängig zur Auszahlung gebracht und beträgt bei Zwillingsgeburten € 500,00.

Für jeden weiteren Mehrling werden zusätzlich je € 500,00 Euro zur Auszahlung gebracht.

Um Familien auch bei der Betreuung und Pflege der Säuglinge zu unterstützen werden Gutscheine für die „Mobile Familienhilfe“ der Caritas zur Verfügung gestellt. Bei Zwillingen werden € 100,00 ausgegeben, für jeden weiteren Mehrling zusätzlich je € 100,00. Der Familienzuschuss ist auf EU-Bürger beschränkt.

Das Antragformular  
finden Sie unter:

<http://www.familienkarte.at/de/foerderungen/oö-zwillings-und-mehrlingszuschuss.html>.

Alois Pfaffenbauer &  
Isolde Hohensinn



Unser Leiter der Finanzabteilung Alois Pfaffenbauer hat am 5. Mai geheiratet.

Bürgermeister Franz Kieslinger und alle Kollegen des Marktgemeindefamtes wünschen dem frisch verheirateten Paar alles Gute, Glück und Gesundheit für ihren gemeinsamen Lebensweg.



Wir heißen folgende Neubürger

## HERZLICH WILLKOMMEN!

Muhannad, Nadia, Sayfedin, Zahra, Husameddin, Sara Al Atabi;

Romana Deopito

Thomas Kiener

Gerhard Reiter

Patrick Weinberger

Johann Urban

Gerhard Schiefermayr

Kudret Illeri

Marie-Therese Kocher

## Geburtstagsjubilare

Wir gratulieren!



**Alois Igelsböck (85),**  
Grub



*Es gratulierten Pfarrer Schwarz  
und Bgm. Kieslinger*

**Anna Beham (80),**  
Höhenstraße



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger  
und Pfarrer Schwarz*

**Augustin Niedermair (80),**  
Höhenstraße



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger und  
Pfarrer Schwarz*

**Juliana Hager (91),**  
Mitterweg



*Es gratulierten Pfarrer Schwarz und  
Bgm. Kieslinger*

**Josef Stadlbauer (80),**  
Hilling



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger,  
GV Binder und GV Rudolf*

**Johanna Kreinecker (92),**  
Bergern



*Es gratulierten Pfarrer Schwarz  
und Bgm. Kieslinger*

**Franz Zens (85),**  
Eferdinger Straße



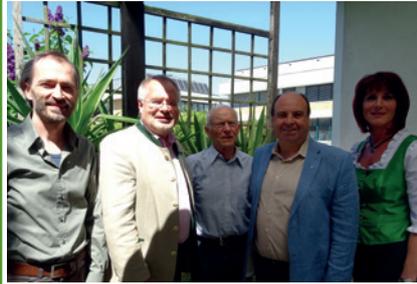
*Es gratulierte Bgm. Kieslinger*

**Wilhelm Pucher (85),**  
Lenausiedlung



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger,  
GV Rudolf und GR Zacherl*

**Ferdinand Dimböck (80),**  
Welser Straße



*Es gratulierten GR Kraft, Bgm. Kieslinger,  
GV Rudolf und GV Binder*

**Julie Schröttenhamer (92),**  
Bergern



*Es gratulierte Bgm. Kieslinger*

**Anna Ritz (92),**  
Eichenstraße



*Es gratulierte Bgm. Kieslinger*

**Anna Greifeneder (95),**  
Hilling



*Es gratulierten Fr. Rutzetschin,  
Bgm. Kieslinger und Pfarrer Schwarz*

**Gertraud Worm (90),**  
Rosengasse



*Es gratulierten Bgm. Kieslinger und GV Rudolf*

## *Jubilare (ohne Foto)*

Sieglinde Griebaumer (75)  
Karl Untersmair (70)  
Klaus Grafe (70)  
Peter Zauner (70)  
Gertraud Moshammer (75)  
Erika Zauner (75)  
Engelberta Rosenauer (80)  
Annaliese Niedergesäss (70)  
Horst Bichler (75)  
Max Jungwirth (75)  
Franz Schrangl (70)  
Maria Pflüglmayer (91)  
Ingrid Oberhammer (75)



## Geburten

Fitim Dauti und Almira  
Zilbeari-Dauti - **eine Natyra**

Yvonne Siegele -  
**einen Laurenz Moisés**

Caroline Halbauer und Kevin  
Wurnig - **einen Florenz**

Hermann und Mag. Ines  
Binder - **eine Marie**

Florian und Tamara Pamer -  
**einen Maximilian**

Fred und Ing. Caroline  
Kittredge - **eine Elina Marie**

Mario und Melanie Aigner -  
**einen Levin**

Markus Stransky und Bianca  
Reichetzedler - **eine Lilly**

Jan und Angelina Doppler -  
**einen Samuel**



## Sterbefälle

Anna Maria Holzinger (89)

MIXED

# BEACHVOLLEYBALLTURNIER

## SA. 16. JULI

ab 13:00 Uhr\_ Beachvolleyballplatz Wallern

4er MIXED-TEAMS, mit mind. 1 Frau

on the  
turntable:  
DJ D:R



+  
BAR  
FUSS  
BAR

### + FAIR PLAY Fußballspiel

ein (Fuß-)Ballspiel der besonderen Art  
Teams von 2 - 8 Personen

ca. 16:00 Uhr, Beachvolleyballplatz  
Live-Moderatorin vom



ANMELDUNGEN  
bis Freitag, 8. JULI  
im BÜRGERSERVICE